

# Attention! Atención!

Holidays Observed

Días Festivos Observados

**May 25, 2026 Memorial Day** = Routes will be pushed to the following day. i.e. Monday route on Tuesday / Las rutas se retrasarán para el día siguiente. p.ej.. Ruta del Lunes el Martes.

**July 4, 2026 Independence Day** = No change to pick up/No hay cambios

**September 7, 2026 Labor Day** = Routes will be pushed to the following day. i.e. Monday route on Tuesday / Las rutas se retrasarán para el día siguiente. p.ej.. Ruta del Lunes el Martes.

**Visit us at our New Office M-Th 8am-5pm at 912 High St. Delano, CA 93215** Make a payment with cash, Visa, Mastercard, check, money order or online at [www.strinc.com](http://www.strinc.com)

**Visítenos en nuestra nueva oficina Lunes-Jueves 8am-5pm en 912 High St. Delano, CA 93215**

**Main Office M-F 8am-5pm: 210 Richgrove Dr. Richgrove, CA 93261**

**Mailing Address: P.O. Box 970 Richgrove, CA 93261**

**Lost or Stolen Containers/Contenedores perdidos o robados: \$85**

**Broken/Wear and Tear / Desgaste de uso = \$0 No charge**



## NON-RECYCLE WASTE BASURA NO RECICLABLE

Aerosol cans (no paint cans)/  
Botes de aerosol (no Botes de pintura)  
Animal waste or pet litter (bagged)/  
Desechos de animals (enbolsados)  
Ashes (bagged)/ Cenizas (enbolsadas)  
Carbon paper/ Papel carbon  
Ceramics or dishes/ Ceramics o trastes  
Diapers (bagged)/ Pañales (enbolsados)  
Lids or bottle caps/ Tapaderas de botellas  
Mirrors or window glass/ Vidrio de Ventana  
Plastics or aluminum contaminated with food  
Plastico o aluminio con comida  
Plastics or waxed cardboard/ Carton encerado  
Plastic cups, plates or utensils/ Carton con plastico encerado  
Styrofoam block, containers or packaging/  
Bloque de espuma de poliestirano o para empacar (hielo seco)  
Tissue or foil wrapping paper/ Papel de seda o de aluminio para envolturas  
Tissues or toilet paper/ Papel de baño  
Waxed paper cartons/ Papel o cartones encerados/  
Flocked Christmas trees (cut into 4' lengths) /  
Árboles de Navidad artificial (cortado en 4')  
Tarps/ Lonas  
Table cloths/ Mantiles (De tela o plástico)  
Plastic sack/ Costales de plastico (lona)  
Clothing & shoes/ Ropa & Zapatos  
Plastic gloves & face mask/ Guantes & mascarillas  
Decorations & furniture (small)/  
Decoraciones & muebles (pequeños)



## ACCEPTABLE RECYCLING RECICLAJE ACEPTABLE

Magazines/ Revistas  
Newspaper/ Periodicos  
Catalogs/ Catalogos  
Phone books/ Guia de telefonos  
White paper/ Papel blanco  
Colored paper/ Papel de color  
Letters & junk mail/  
Cartas & correspondencia publicitaria  
Dry food boxes/  
Cajas secas de productos  
Packaging/ Envolturas  
Paper bags/ Bolsas de papel  
Cardboard/ Carton (aplanado)  
Glass or plastic bottles & jars/  
Botellas y frascos de vidrio  
Plastic bottles/ Botellas de plastico  
Steel/ Acero  
Tin/ Estaño  
Pie tins/ Platos para pastel de estaño  
Hangers/ Ganchos para la ropa  
Aluminum cans/ Botes de aluminio  
Foil paper/ Papel aluminio o plateado  
Plastic bottles/ Botellas de plastico

## Curbside Composting Compostaje en la acera

Questions? ¿preguntas? (661) 725 - 0265



SB 1383 requires you to put your organics in a separate green container. Please do not contaminate with unwanted items such as garbage and recyclables. This helps us create compost and reduce greenhouse gasses. Thank you for keeping our community clean and sustainable!

SB 1383 requiere que coloque sus orgánicos en un recipiente verde separado. No contamine con elementos no deseados como basura y materiales reciclables. Esto nos ayuda a crear abono y reducir los gases de efecto invernadero. Gracias por mantener nuestra comunidad limpia y sostenible!



Plants  
Plantas



Food Soiled Paper  
Papel manchado de comida



Food Waste can go in Compostable Bags  
Residuos de comida pueden ir en bolsas compostables



Food Waste Comida desechable



No Plastic  
No plastico  
Bagged Food Waste Okay  
Residuos de alimentos embolsados



No Glass or Metal  
No vidrio o metal



No Diapers  
No Pañales



No Pet Waste  
No caca de perro



No Styrofoam  
No styrofoam



No Twist Ties, Produce Stickers, or Rubber Bands  
No gomas elasticas, de plastico bandas, o etiquetas

## PLEASE DO NOT OVER - FILL BINS

### POR FAVOR NO LLENE EXCESIVAMENTE LOS CONTENEDORES

- Lids must close / Tapas deben de cerrar
- Debris can spread from wind & stray animals/ Los escombros pueden propagarse por el viento y los animales callejeros.



## Can placement for pick up

### Colocacion de contenedores para servicio

PLEASE PLACE CANS AT LEAST 3FT APART FOR SERVICE

POR FAVOR COLOQUE LAS BOTES AL MENOS A 3 PIES DE SEPARACIÓN PARA EL SERVICIO



3FT APART



6FT APART FROM VEHICLE  
6 FT APARTE DEL VEHÍCULO

**Notice: Return for missed collection of bin will be \$30**

**Aviso: Regresar por bote que no se recogio sera \$30**